

## TÖKÖLI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

2316 Tököl, Fő utca 117.

06(24)520-900

[hivatal@tokol.hu](mailto:hivatal@tokol.hu)

### 13/2021.(V.28.) számú elnöki határozat

A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozok:

A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a melléklet szerinti **4.692eFt** bevételi, **2.012eFt** kiadási teljesítéssel, valamint **2.680eFt** maradvánnyal elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi zárszámadását.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

k.m.f.





rh003 www.tesseraech.com

Túra 2 keréken (biciklivel, rollerrel, görkorcsolyával) kicsiknek és nagyoknak, fiataloknak és időseknek egyaránt Tökölre.



**IDŐPONT: 2021.06.19. - szombat**

**Táv: 19 Km**

**Gyűlélésező:** 10 -kor Csepel Víztorony – Posztógyár út 1.

A XVI. kerületiek találkozója 9-kor a HOŠIG parkolójában.

**Indulás: 10.00-kor Csepelről**

#### **REVTEK CSALÁDI PROGRAM**

A túra során többszöri megállás, hogy mindenki kényelmesen a saját tempójában tudjon haladni.

Tökölön egy frissítő piknikre, múzeumlátogatásra, borkóstolásra, fagyizásra várjuk kedves résztvevőinket.

**Visszaút szabádon választható: 2 keréken vagy HÉV-vel.**

**A program teljesen díjmentes, beleértve a visszaút HÉV költségét is.**

A túra Csepeli Horvát Önkormányzat, a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzat, és a Tököl Horvát Önkormányzat szervezésében valósul meg.



Izlet na 2 kotača (biciklom, romobilom, koturajkama) do Tukulje, kako za mlađe, tako i za stare.



**DATUM: 19.06.2021. - subota**

**Udaljenost: 19 km**

**Okupljanje:** u 10 sati - Csepel Víztorony- Posztógyár út 1.

Stanovnici XVI.okruга sakupljaju se kod HOŠIG-a u 9 sati.

**Polazak: u 10 sati iz Čepela**

#### **IZVRSTAN OBITELJSKI PROGRAM**

Tjekom izleta bit će nekoliko zaustavljanja, tako da svatko može udobno putovati u svom ritmu.

U Tukulji čekamo drage sudionike na osyežavajući piknik, posjet muzeju, kušanju vina i sladoleda.

**Povratak po slobodnom izboru: 2 kotača ili HÉV.**

**Program je besplatan, uključujući i troškove HEV-a.**

Program se osvaruje u organizaciji: Hrvatska samouprava Čepela, **Hrvatska samouprava XVI.okruga i Hrvatska samouprava Tukulja.**

**Tököli Horvát Önkormányzat  
2316 Tököl, Fő u. 117.**

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Tököli Horvát Önkormányzat 2021. május havi ülésére**

**Tárgy:** 2020. évi zárszámadás

Tisztelt Elnök Asszony!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 87. §-ában foglaltak szerint az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő záró számadást (a továbbiakban: zárszámadást) kell készíteni.

Ugyanezen jogszabály 91.§-a előírja, hogy a zárszámadást elfogadó határozatot a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztést követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. Az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011.(XII.31.) Korm. rendelet a 2020.évi maradványt a nemzetiségi képviselő-testület a zárszámadási határozattal egy időben állapítja meg, így a határozati javaslat tartalmazza a 2020. évi maradvány elszámolását is.

Fentiekre tekintettel Önök elé terjesztem a 2020. évről szóló zárszámadást, melynek számszaki részét a 1-8.számú mellékletek tartalmazzák.

Kérem a határozat meghozatalát.

Tájékoztatom Önöket, hogy a keletkezett **maradvány összege 2.680eFt**, melyből **kötelezettséggel terhelt maradvány 200eFt**, mely tartalmát az alábbiak szerint részletezünk, **szabad maradvány 2.480eFt**.

<b>Jogcím</b>	<b>Megnevezés</b>	<b>Összeg</b>
<b>Működési célú támogatás</b>	Közösségi Régészeti Egyesület támogatása	100.000 Ft
	Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium	100.000 Ft
<b>Összesen</b>		<b>200.000 Ft</b>

**Hatórozati javaslat**

*A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozok:*

**A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a melléklet szerinti 4.692eFt bevételi, 2.012eFt kiadási teljesítéssel, valamint 2.680eFt maradvánnyal elfogadja a Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi zárszámadását.**

## TÖKÖLI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

2316 Tököl, Fő utca 117.  
06(24)520-900  
[hivatal@tokol.hu](mailto:hivatal@tokol.hu)

### 14/2021.(V.28.) számú elnöki határozat

A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozok:

A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a Tököli Weöres Sándor Általános Iskola horvát tagozatos ballagó két diákja részére történő könyvutalvány vásárlására 15-15eFt + járulékkal összegű biztosít a tartalék terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**k.m.f.**



**TÖKÖLI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT**  
2316 Tököl, Fő utca 117.  
06(24)520-900  
[hivatal@tokol.hu](mailto:hivatal@tokol.hu)

## **15/2021.(V.28.) számú elnöki határozat**

A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozok:

A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a Szivárvány Óvoda részére készségfejlesztő, nyelvtanulást segítő eszközök vásárlására 50eFt-ot biztosít a tartalék terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**k.m.f.**



## TÖKÖLI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

2316 Tököl, Fő utca 117.  
06(24)520-900  
[hivatal@tokol.hu](mailto:hivatal@tokol.hu)

### 16/2021.(V.28.) számú elnöki határozat

A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozzak:

A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a Horvát Óvoda részére készszégefjlesztő, nyelvtanulást segítő eszközök vásárlására 50eFt-ot biztosít a tartalék terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

k.m.f.



Gólya Márta

elnök

**TÖKÖLI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT**  
2316 Tököl, Fő utca 117.  
06(24)520-900  
[hivatal@tokol.hu](mailto:hivatal@tokol.hu)

**17/2021.(V.28.) számú elnöki határozat**

A Tököli Horvát Önkormányzat Képviselő-testületének feladat és hatáskörében eljárva a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdés szerinti felhatalmazással élve az alábbiak szerint határozok:

A Tököli Horvát Önkormányzat nevében eljárva a 2021. június 19-én a Csepeli Horvát Önkormányzat, a Budapest Főváros XVI. kerületi Horvát Önkormányzat, és a Tököli Horvát Önkormányzat szervezésében megvalósuló kerékpártúra tököli „megállóján” történő vendéglátás költségeire 50eFt-ot biztosít a tartalék terhére.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** elnök

**k.m.f.**





Címrend					
01110 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége					
KIADÁSOK					
	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat			Teljesítés
<b>MŰKÖDÉSI KIADÁSOK</b>	<b>910</b>	<b>4 560</b>			<b>1 882</b>
I. Személyi juttatások	-	155			155
-Horvát tagozatos hallagó diákok részére ajánlódeklávalvány	20	20			20
- Rendezendői	17	17			17
- Horvát tanuló öröcsökök, iskolások karácsonyi ajándéka	71	71			71
-Horvát nyelvű oktatási oktatási eszközök szolgáltatása	47	47			47
II. Munkaadókat tervező tanítók és tanítási hozzájárulási adó	-	15			15
-Horvát tagozatos hallagó diákok részére ajánlódeklávalvány	8	8			8
III. Dologi kiadások	310	2 310			1 262
- Önkiszolgálási kiadások	20	25			24
- Horvát nyelvű szálláshelyen	30	30			30
- Páros Horvát Színház előadása horvát tanagozatos diákok részére	100	100			100
- Bacsai néptárserei kifizetés költsége horvát tagozatos diákok részére	160	160			160
- Horvát énekes, művész, színész, művészeti költségek	102	102			102
- Horvát nyelvű óratáshoz kötődő költségek	200	200			200
- 2019 évi Zárábi kranuláció költségei	869	869			744
- "Egy húron belülről - Pecke amikor" rendezvény költségei	350	350			350
- Horvát Ovoda részére horvát nyelvű intézményi névtábla	18	18			18
- Horvát nyelvű tanuló öröcsökök iskolások karácsonyi ajándéka	100	100			100
- Hrvatski Kalendar 2020. évi elölvizsga	13	13			13
- Hrvatski Glasnik 2020. évi elölvizsga	45	45			45
- Értébelszámú való részvétel buszjáratról	100	100			59
- néhai Pavics György művésznek látogatásának	100	100			100
IV. Előirányzatok pénzbeli utatássai	-	4			4
V. Egyséb működési célú kiadások (tarajatékkal)	600	2 080			450
- egyséb működési célú	450	650			450
- törzslék	150	1 430			130
VI. Beruházások	130	130			130
VII. Támogatások	130	130			130
VIII. Ezéb felhalmozási kiadások	-	-			-
<b>MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK</b>					
Belefektetési vagy forgatási célú hitelviszony megtestesítő értékpapír					
1. Vásárlása a vevőtársban elismert kamatt kivételevel	1 040	4 690			2 012
2. Hosszú lejáratú hűtel felszegések törlesztése	1 040	2 695			2 698
3. Rövid lejáratú hűtel felszegések törlesztése	1 040	2 695			2 695
4. Kölcsön felszegések törlesztése	-	-			-
5. Szabadság pénzeszközök betérként való visszavonása	-	-			-
6. Penzügyi lizing iránybevezető feltétek a tilalmazárdáshoz kötött	-	-			-
7. Irányító szervi támogatásokon felvett kiadások	-	-			-
KIADÁSOK MINŐDÖSSZESEN	1 040	4 690			2 012
<b>FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK (V+VI+VII)</b>					
I. Működési célú támogatások Ált.-on belülről (1+2+...+6)	1 040	1 040			-
1. Önkormányzatok működési támogatási	-	-			-
2. Elvonások és befizetések bevételei	-	-			-
3. Államháztartáson belülről	-	-			-
4. Államháztartáson belülről	-	-			-
5. Működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök, igénybevétele	-	-			-
6. Egyéb működési célú támogatások, bevételei államháztartáson belülről	1 040	2 695			2 695
II. Kieghatalmi bevételek	-	-			3
III. Működési bevételek	-	-			-
IV. Működési célú átvett beleüzetés	-	-			-
V. Felhalmozási célú támogatások Ált.-on belülről	-	-			-
VI. Felhalmozási bevételek	-	-			-
Immatriculációs járaki értékbeliség	-	-			-
Ingallalkás értékbeliség	-	-			-
Egyéb tárlyi eszközök értékbeliség	-	-			-
Rézesedések értékbeliség	-	-			-
Rézesedések megszűnésekor kapcsolódó bevételek	-	-			-
VII. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-			-
Felhalmozási célú garancia- és kerességállásháború származó megtérülések	-	-			-
Államháztartáson kívülről	-	-			-
Felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök, visszatérítések	-	-			-
Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	-	-			-
<b>MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK</b>					
Belefektetési vagy forgatási célú hitelviszony megtestesítő értékpapír kihozására, értékterhelésre	1 040	1 040			1 040
6. Kihozásra maradvány, visszakoztatási maradvány	1 040	1 040			1 040
7. Irányító szervi támogatásokon felvett kiadások frízelési számlán törlőjövátrába	-	-			-
<b>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN</b>	<b>1 040</b>	<b>4 690</b>			<b>4 692</b>

**2020.évi költségvetés  
(ezer forintban)**

**3. THÖ\_céljellegű támogatások**

Sorszám	Támogatott neve	Támogatás célja	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
1.	Horvát Óvoda, Általános Iskola, Gimnázium és Kollégium	tanulmányi kirándulás támogatása	100	100	
2.	Garai Katolikus Plébánia Hivatal	templomablak felújítás	250	250	250
3.	Művelődési Központ és Könyvtár	Komsije Együttes működésének támogatása	100	100	100
4.	Koller Zsolt	Hunyadiak kora c.könyv megjelenésének támogatása		100	100
5.	Közösségi Régészeti Egyesület	helytörténeti kutatás támogatása		100	
<b>Céljellegű támogatások összesen:</b>			<b>450</b>	<b>650</b>	<b>450</b>

**2020.évi költségvetés  
(ezer forintban)**

**4.Pénzeszköz változás**

Sorszám	Megnevezés	Önkormányzat
1	Nyitó pénzkészlet	1 994 206
2	Költségvetési bevételek	4 691 837
3	Költségvetési kiadások	- 2 011 576
4	Finanszírozási bevételek	- 1 994 206
5	Finanszírozási kiadások	14 614
6	Pénzügyi számvitel 36*-364-3682 számlák	
7	Záró pénzkészlet	<b>2 694 875</b>

**2020.évi költségvetés  
(ezer forintban)**

**5. Maradvány**

Sorszám	Megnevezés	Önkormányzat
1	2	3
01	Alaptevékenység költségvetési bevételei	2 697 631
02	Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 011 576
<b>03</b>	<b>I Alaptevékenység költségvetési egyenlege (=01-02)</b>	<b>686 055</b>
04	Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 994 206
05	Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	
<b>06</b>	<b>II Alaptevékenység finanszírozási egyenlege (=03-04)</b>	<b>1 994 206</b>
<b>07</b>	<b>A) Alaptevékenység maradványa (<math>=\pm I \pm II</math>)</b>	<b>2 680 261</b>
08	Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	-
09	Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	-
<b>10</b>	<b>III Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege (=05-06)</b>	<b>-</b>
11	Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevételei	-
12	Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadásai	-
<b>13</b>	<b>IV Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege (=07-08)</b>	<b>-</b>
<b>14</b>	<b>B) Vállalkozási tevékenység maradványa (<math>=\pm III \pm IV</math>)</b>	<b>-</b>
<b>15</b>	<b>C) Összes maradvány (<math>=A+B</math>)</b>	<b>2 680 261</b>
<b>16</b>	<b>D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa</b>	<b>200 000</b>
<b>17</b>	<b>E) Alaptevékenység szabad maradványa (<math>=A-D</math>)</b>	<b>2 480 261</b>
<b>18</b>	<b>F) Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetési kötelezettség (<math>=B*0,1</math>)</b>	<b>-</b>
<b>19</b>	<b>G) Vállalkozási tevékenység felhasználható maradványa (<math>=B-F</math>)</b>	<b>-</b>

**2020.évi költségvetés**  
(ezer forintban)

6. Maradvány felosztás

	<b>Megnevezés</b>	<b>Önkormányzat</b>
	<b>1.</b>	<b>2.</b>
Személyi juttatások (K1 rovat)		
Járulékok (K2 rovat)		
Dologi kiadások (K3 rovat)		
Ellátottak pénzbeli juttatásai (K4 rovat)		
Egyéb működési célú kiadások (K5 rovat)	2 680	
Beruházások (K6 rovat)		
Felújítások (K7 rovat)		
Egyéb felhalmozási célú kiadások (K8 rovat)		
Finanszírozási kiadások (K9 rovat)		
<b>Kiadások összesen:</b>		<b>2 680</b>

**Az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségének  
bemutatása**

Megnevezés	Sor-szám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletheből eredő fizetési kötelezettség a tárgyében és a tárgyévet követő				Összesen
		2020. tárgyév	1. évben (2021.)	2. évben (2022.)	3. évben (2023.)	
1 Helyi adóból származó bevétel	2 01	3	4	5	6	7=3+4+5+6
Önkormányzati vagyyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	02					-
Osztalék, koncessziós díj, és hozambevételek	03					-
Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, rézvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel	04					-
Bírság, pótílek- és díjbevételek	05					-
Kezességvállalással kapcsolatos megtérülés	06					-
Saját bevételek (01+...+06)	07	-	-	-	-	-
Saját bevételek (07. sor) 50%-a	08	-	-	-	-	-
Előző években keletkezett tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (10+...+16)	09	-	-	-	-	-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	10					-
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	11					-
Hitelviszonnyt megtestesítő értékpapir	12					-
Váltó kibocsátás	13					-
Pénzügyi lizing	14					-
Halasztott fizetés	15					-
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	16					-
Tárgyében keletkezett, illetve keletkező, tárgyvet terhelő fizetési kötelezettség (18+...+24)	17					-
Felvett, átvállalt hitel és annak tőketartozása	18					-
Felvett, átvállalt kölcsön és annak tőketartozása	19					-
Hitelviszonnyt megtestesítő értékpapir	20					-
Váltó kibocsátás	21					-
Pénzügyi lizing	22					-
Halasztott fizetés	23					-
Kezességvállalásból eredő fizetési kötelezettség	24					-
Fizetési kötelezettség összesen (09+17)	25	-	-	-	-	-
Fizetési kötelezettséggel csökkenett saját bevétel (08-25)	26	-	-	-	-	-

